

粵省農村的沉重負擔

據說中央本年增加粵省徵實徵借數額至五百萬石。是由于粵北華中戰火擴大。洞庭濱湖地區又受水災影響。因此粵省多負担一點。這也許是實情。但粵省本年收成并不見好。四邑。雷州。潮梅各地。均有天災。加以去年大水。農村元氣尚未恢復。地方治安欠佳。壯丁逃亡日盛。又影響糧食生產。整個農村社會趨向更貧困更混亂。正是減賦薄斂之不足。怎麼還担得起比去年加多三分之一的重負？中央祇知道國庫需要急迫。而不考慮地方是否負担得起。祇是壓下一個定額。要地方照繳。這辦法實在不是妥當的。

南京廣播訊：蔣經國昨日由上海抵達南京，曾向翁院長，及孫院長。于院長等報告在上海督導改革幣制工作。

南京電。監察院對財政部主任祕書徐百齊及秘書陶啟明之非法牟利一案。業經孫玉琳及唐鴻烈兩委員調查竣事。其報告書已由監察院日昨

倫敦廿一日合衆社電・英國海軍部・鑒於國際風雲緊張・現已下令全國皇家海軍船塢・停止修理及建造一切商船・即刻集中修葺海軍後備

合衆社香港電・據汕頭附近鄉民報告・有怪機一架・在海面被迫下降・停泊數小時・始行飛去・中國當局派出之砲艦・因開出太遲・未克

東京廿一日電。日本封建時代建
之雄壯城堡。在於黃金時期。共

僅有拾三處。最近倒塌者又有三年久之丸岡城堡。該堡位於福井。是年福井發生地震。死人三千。傷人九千五百名。丸岡城堡亦此時遭受激烈震蕩。全座倒塌。

紐約廿一日電。據科學研究會宣
。大西洋之水包含鹽質。因地方
同。其質量下異。在薩爾即索每

出之水，經過化驗，其包含鹽量
北極區之海水較多云。

華盛頓廿一日合衆社電。據外交方面消息稱。謂土耳其艦隊。不

或將獲得美國新式之驅逐艦，以其實力充實。美國與土耳其之軍協約，現已達到末期，現時正作判交付軍艦之程序。土耳其將來接美驅逐艦後，其舊有海軍將大增強，使韃靼海峽之防務。益加固。按去春美海軍曾以四艘新式化，長途潛水艇，八艘掃雷艦及他輔助艦送交土國。此外美航空艦又曾載運大批飛機及其他軍械土國。以充實其防禦力。抵抗土黨之侵略云。

攷活系記者華盛頓電。美海軍及軍已同意利用其船隻運送軍用物

赴中國。在一億二千五百萬元買
援華計劃實現之前。最近中國與
國陸軍之運輸協定爲第壹個步驟
中國方面初認爲此舉可節省若干
用。用以多購軍火及飛機用之汽
助其剿匪。在此協定成立之前

• 按照協定。中國應交給美陸軍局每一千發子彈包裝及運費廿五

中國現急需小型兵器，此項運費收取，將使壹億二千五百萬元騰軍事物資之數量減少，同時由於國法律之特殊規定，中國須另付有軍火之出口稅，實際上是一億二千五百萬元之軍事助極微，中國已將此數額分配為軍方面得入千七百五十拾萬元，海方面得九百萬元，空軍方面得八百五十拾萬元。（未完）

●日本卑酒征稅奇重

東京廿一日電 日本之飲卑酒稅，是日支給酒稅比較支付酒價為

書爲普遍起見由八月起暫收五折
方太多不能盡錄 目錄印便函索

癲瘋仙方
 甜尿仙方
 女愉快方
 用固精方
 大壯陽方
 花柳搜毒方
 血壓高妙方
 婦人種子方
 終身不孕方
 痔瘡斷根方
 黃國材謹識

Walter C. Wong
 21 Divisadero St.
 San Francisco, Cal., U.S.A.

周愛權眼鏡家遷舖

因竹林園左隣處窄小未適用故再
適中地點以便利服務僑胞現在：
226 MAIN ST. 二樓諸君委托轉
玉步此佈

司愛霍

CHOW
AIN S
UYER, B

各種傢私發客

CHESTERFIELDS 成副疎
花林活動式睡牀及大藤椅等可
直接由本製造廠送到商號或消
耗顧客一切修葺及重蓋傢私工
作歡迎開價不收分文

West Coast Upholstering Co.
640 East Georgia St. H.A. 1951

不孝澤凌等禍延
考諱鏡輝字賜華周公府君痛於本

九月拾壹日下午七時病終於寓所享壽六十有二。不孝等遠居祖國未能親視含殮。驚聞噩耗。謹遣成服。荷蒙堂叔公諒和代爲料理事。並經於同月十八日下午三時參臣殯儀館舉行喪禮。扶柩歸土。

情。歿存均慙。謹此哀謝
未亡人董氏泣淚歛衽

厚惠列后	恕不稱呼	孤子澤凌	澤凌泣血稽顙
鏡如	周鏡球	黃炳輝	周錦球
文傑	滿英女士	周耀球	周鏡球
花園	黃炳輝	黃灼灼	曹紫樞
耀球	周錦球	周諒和	周立金
會儀	周日照	(紫車)	周諒和
周儀五拾元	周鏡球	周耀球	
錦球	以上每位	周儀壹拾元	
紫樞	周儀七元	黃灼灼	黃炳輝
(六元)	三谷園	五元	周會儀
錦堅	李豪伯	周健良	周正芬
炳財	周立金	周錫朝	(以上)
傅義式元	馬深文	周廣生	

旅館新人接手營業
新宿舍通爽汽嚨溫

水喉冷熱招待妥當
顯特別歡迎
NEW WORLD
6 Pender St. E.
Vancouver.
新世界旅館

大庭小 竹林餐

地方雅 上等廚

155
Bancouv

本

◎雲埠活牛
停頓牛

公司地址轉致
WAT SANG
S. WING TIT

146 E. PENIT
 VANCOUVER
 經 驗 自
 藥 力
 足 膝 中 入 內 臟 外 達

止痛散 專治却漆

此膏貼之奇效每兩
發背喘咳腰痛挫閃
十應膏 治乳癰痰
用此散貼之應驗如
上散膏其法用酒服
楊梅搜毒丸 凡有
可能掃除之每料用
咳丸 久咳肺病成
虛寒咳嗽膏 兼治
種淋症散 氣砂血
醫大種濕毒痒粒及
因紙料價昂告白價
索目錄一看便知不
每件一毫買者自理

改良煥然
樽買新清

便捷僑胞
生公司啟
OOMSI
PA. 9035

廣萬生有

雲壇著名
隨寺密命

招呼真誠
烹調巧精

司
華埠

主人啓

啓事

貨真價實
顧允無任
正事擴展
回舖位迫
再事開張
打街東門
龍隆公司

生隆記有限公司

3.

代

濕毒痒粒
之貳元五

兩貳元五
 脚無名腫
 魚口便毒
 次二元
 結毒服此
 日六元五
 每盒四元
 貳元五
 是盒六元
 脚氣腫痛
 散不盡錄
 〇〇付

同代代售



黃堃俠事務所

代辦入籍 代理燕梳 文件翻譯 移民事件 各種委託 法衙傳話

同裕安公司

唱片又新到 目錄亦印備

電話 PA. 1628

QUON H. WONG

Hong Yee On Co.

141 East Pender

Vancouver, B.C.

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白
紙出賣價錢相宜如意者請來面商

洪門信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

△二十六萬失業者

耕者難有其田。一

今年二月的統計：

△故衣店多極了！

書就的紙招牌。寫

女人。盛行穿洋服

出來了大家都透口氣說：

△大部份商店與具有規

價幾十萬元一斤。而攤販

三分或六角六分。自己亦

每雙十元以上，好的每雙

市場監督物價、一般購物及

洪門民治黨駐雲支部秘書林翰元。經手收到各黨員繳交上海中央黨部。駐加總支部。本年埠支部之年捐。昨將中央與總支部年捐結束。一概繳交駐加總支部收妥。茲將繳交年捐各人芳名列左。

廖羣、陳社有、宋叙天、曾百寬、劉旺、宋甘泉、曾其強、林翰元、劉仁昌、黎敏、蔣日強、鄧芳有、李成烈、林時仰、賴槐、林春、林貫通、廖造喜、黎鐸、黎梓、廖興、林英順、趙偉常、林卓、蔣國特、岑卿振、宋榮、岑炎、宋昭暢、林俸、岑炳和、趙社田、楊社、廖仁興、阮豪。每人交來民國卅吉年三歲年捐三元。

黃旺。何運。每交來卅六、卅吉。兩年三歲年捐六元。

薛德詒卅五、卅六。兩年六元。呂念、廖添、廖謙烈、趙惠南。每交卅六。以上新會縣人。

余耀禮、黃啟莊、魏福、雷家培、容學柱、李校進、甄如江、梁長才、馬大敏、陳龍鏐、鄭光益、李倫照、馬心直、馬享、余喜、鄭槐芳、鄭新福、梁億忠、李廷俊、林其旺、林其慶、陳偉忠、伍時輝、梁耀根、鄭彭用、林榮、雷錦容、黃亮馬瑞昌、梁漢照、林牛。每交卅六、卅吉。兩年六元。黃滿照、林牛。每交卅五、卅六兩年六元。馬榮盛、馬煥榮。每交卅六。以上台山縣人。

吳松茂、余兆、簡庚福、羅柏、周玉生、敖榮初、司徒華、羅壽三、譚子耀、周家甜、司徒添泉、司徒昌貴、羅傳護、關崇毓、關寶森。司徒其祥。方初、周惠煜、簡國安。每人交來卅吉年三元。

周成日、關福。每交民國卅五、卅六、卅吉。三年九元。

周憲義、周維。每交卅六、卅六、卅六。兩年六元。

胡添福卅六、卅吉。兩年六元。許承顯卅五、卅六。兩年六元。

謝志如交卅吉年總支部支部兩處二候穩、盧傳治、周開平縣人。

鄭家賀、郭迪潤、吳錦潤、張兆俊、唐世恒。每交來卅吉年三元。

何錦華卅六、卅吉。兩年六元。何潮世卅五、卅六。兩年六元。

梁城城卅五、卅六。以上恩平縣人。高紹均、馬國光、黃錦堯、楊子順、黃少波、鄭慶焜、盧振振、劉北偉、趙彪光。每人交來三十吉年三元。

以上中山縣人。

周相生、謝家芝、曹子晉、周湛賢、曹桂炎。每交來卅吉年三元。

上馬山縣人。

鶴山鄧吉相、鄧岳、順德曾應賢。每交來卅吉年三元。

李月娥、陳月明、胡鳳初、李蘭芳、陳懷春、黃鳳珍、關蕙芳、朱少鳳。各女士每交卅吉年三元。

又陳宜談經手交來黃基永、孫植平、吳國華、簡建平、簡苗、伍澤濤、朱令石、伍洪官、李鑾韶、梁成周、梁麗婷、馬藝民、謝悅、鄧濃、周文煥、陳宜詒、廖卓勝、鄭正壽、余漢儀、甄新合、雷寶勝、關國偉、關新森。司徒俊武。每人本埠支部卅吉年捐壹元。

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

奄派路
點問埠埠
Bank of Canada

華友欲匯款回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦

廣州市 興寧 江門

訪尋之。
購買之。
以自捲烟
仔。能使
君全然賞
心也。

歡迎大小光顧	原臘鴨	鴨下庄	鴨片肉	鴨脚包	鴨臘干	鴨臘腎
	白油腸	鴨肝腸	金銀潤	涼風肉	五花肉	臘猪嘴

吳國華
各種保
險代理
茲有旅館一間。西餐館一間。
中西餐館一間出賣。欲營斯業
者請來面商。

新到罐頭海味咸魚

荔枝	竹筍	海參	魚翅	黃花同魚
什錦	蕎頭	花膠	鱔膠	白花同魚
苦瓜	馬蹄	元魚	蝦米	三牙或魚
鰻魚	花魚	墨魚	抱魚	吊大或魚
炸菜	冬菜	冬菇	草菇	黃花片魚
春菜	切菜	香芋	燕窩	海底雞項
抽油	原肢	付竹	金菜	各種罐頭
鮮醬	梅醬	髮菜	雲耳	浸油咸魚

發行零沽價錢相宜

台山軍家勅匪敵戰

台山訊：第三區大南鄉鄰永陽村向爲奸匪出沒之地。邇來更屬猖獗。公然盤據該村。儼如大本營。團駐軍。于九月四日清晨。以進

倡導。蔣總統據報後，以該土司遠在邊陲，熱心義舉，深堪嘉慰，已飭行政院救濟特捐督導委員會從優敘獎。

記者按：該本宮土司，雖屬西康源鹽縣管轄，但向與外界甚少聯繫。最近始經政府撫招來歸者。

蔣經國

上海計：上海經濟管制導員蔣經國。在警局廣場，召集全體員警演講。俞局長各分局長及高級警官也都出席。蔣經國致詞大要分為數點。

- 經濟管制必做得澈底。
- ◎ 經濟工作。應集中力量。打擊連環法大戶。
- ◎ 經檢工作人員。自身必須清白，不可徇情。這樣則什麼都不怕。都能成功。

啟者本人專接裝修水龍煖龍及各稱
火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥
當大小工程問價不收分文華友賜顧
格外歡迎 HUGO C. ORRE

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd
342 Water St. Vancouver, B.C.

DR. S. W. LEUNG 426 Main St. Vancouver, B.C.									
診醫所 喊線 T.A. 4934					住宅 喊線 K.E. 6636				
夜間 十時至一時 隨時照		星期 六上午 二時至五時		時半 下午 二時至五時		每日 上午十 時至午 四九六一		喜市 定	
						診症 時間		醫士 會所 喊線	
						(即 華人 協 會) 教 會 側 邊		醫 務 所	
						四 三 〇 號		賀 李 威 街	
								內 外 全 科	

華新書局

頂薄飛郵信箋每冊——一五毛
頂薄飛郵信封每扎——一式毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚自病藥膏每盅——壹元
不包寄費(圖章目錄印備函索即寄)
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

中國洪門民治黨駐加總支部。據全
美洲洪門第二次代表懇親大會。議
決募集興黨基金案。自周主委憲燾
。遍遊全加策動進行。所到各埠。
熱烈贊助。茲將先後將款獻交者芳
名錄之於後。

▲柯地民治黨分部五十元。龔作

秘詩省沿岸船期表

標準時間(愛惜光陰時間加一點)

來往溫哥華域多利航線

溫高華開	到域多利
午十點半	全日下午三點半
間拾壹點	翌日上午六點
域多利開	到溫哥華
點三拾五分	下午六點

云高華與乃磨	二元七毫五
云域與亞律比	壹元六毫五
云域與林夏地	十四元四毫
云域與奧臣科	十六元九毫
云域與片市魯別	廿壹元六毫
片市魯別與奧臣科	三十元
來同船票	限三十五元九毫
若單頭票價有拾元或來同有拾八元以上者	天
週末票往指定埠時間	由星期五正午十二點至星期日正午十二點
同埠時間限至星期一晚十二時	
週末票價	溫哥華與域多利三元七毫
溫哥華與域多利	以上票價另每元加政府稅壹毫五仙
溫哥華與乃磨	二元二毫五
溫哥華與亞律比	三元九毫五
溫哥華與林夏地	廿五元九毫
溫哥華與奧臣科	三十元四毫
溫哥華與片市魯別	卅八元九毫
溫哥華與片市魯別與奧臣科	五十四元
溫哥華與片市魯別與奧臣科	廿八元七毫五

PHONE PA. 6527

華埠 雲高

司公益合

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營 中西食品
合時瓜果 肉品燒臘

精製

原油

鴨油腸 鴨潤腸 鴨下庄 鴨片肉 鴨脚包

白油腸 五花肉 臘猪咀 臘鴨膏

唐山貨 俱備取 價克己

新辦到 一百磅原油 一百磅蠟 鴨腸細

光顧大小 無任歡迎

陳繼堯
 醫師
 Dr. G. H. CHAN
 Physician & Surgeon
 542 Keefer St. Vancouver, B.C.

▲診症時間▼
 上午十時半
 至下午一時
 下午五時
 至七時

奇化街
 五四二號
 【電話】
 HA. 3549

加勝
南華花發生行
 NOM WAH CO.
 216 Powell St. E.
 Vancouver, B.C.

本店開創精製鹹
 花生去衣鹹香杏
 經歷十有餘年今
 從新改良配味各
 適口馳名加美格
 批發零沽價甚相
 儕胞光顧請君嘗
 乃知南華之佳品
 實物寄費買者自